

## جلیل ضیاپور

متولد ۱۲۹۹ - بندر ازولی  
فارغ‌التحصیل هنر کده کمال‌الملک در سال تحصیلی ۱۳۴۴-۱۳۴۵ با رتبه اول و دریافت مداد فرهنگی درجه يك.

ادامه تحصیلات در دانشکده ملی و عالی هنرهای زیبای پاریس (لودووار).  
تحقیق در رشته‌های تاریخ هنر، میکنناس، تاریخ تمدن، جامعه‌شناسی و الٰه.

دکتر  
قدیمی

# یک پنجره به لحظه امروز

بحث می‌کنم و به گوشه او گتار داشکده عالی «فریاد» زده بایبایی «ماتیس»، «فوویستها» یی انقلابی را رهبری کرده؛ در لحظه افریش «گیتاو و میوه» کنار براک «بوده و طرحهای گونه‌گون مرگ را با «بیل کله» تحریر کرده؛ اما نه به زبان فرانسه سخن می‌گوید؛ نه محدود ماتادرهای اسپانیایی است و نه در حومه «برن» متولد شده، او ایرانی است، خیلی هم ایرانی است و مدل کارش را هم در میان دختران آمر ایران چشیده و نیزه در بین «دوشیزگان اوینون» فرانسه! هرگز هم فراموش نکرده که او جلیل ضیاپور است، متولد پنجم اردیبهشت ماه ۱۲۹۹ در بندر ازولی، که می‌خواهد همیشه خودش باشد، دور از تکرار و تقلید، و نهایاً این پاور که: «فرزند زمان خویشتن باش» او در نقاشی‌های ساهمه‌گیری از جند و بیزگی هنر ایرانی، برداشتی تازه از است و نوگرانی پیدا اورده است و این گونه بسیاری از هرمندان جوان را که انتخاب طریقه هنری خود را مدبون راهنمایی‌های گرانقدر اویید، و امداد خود ساخته است. نشیوه انگلیس شورای عالی فرهنگ و هنر در سال ۱۳۵۶ در باره اونوشت: «سادگی منطق، یختگی رنگها و قدران ترکیبی از مشخصات پاور آثار ضیاپور است» و این چیزی است که تداوم آن را تایه امروز در آثار این بزرگ هنر نقاشی ایران، هنوز شاهدیم.

حالیاً گفت‌وگویستان را در پرایر دارید، با این آرزو که: سایه‌اش بر سر هنر و هرمندان این سرزمین، هماره باشد.

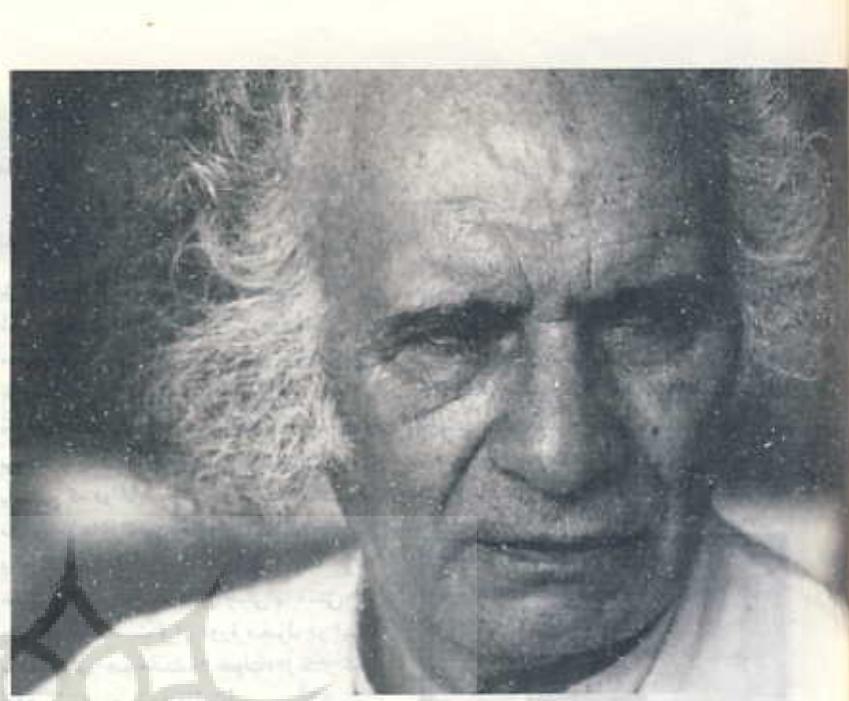
به آرام من گوید: الله اکبر... و زیر چشمی به ما نگاه می‌کند. وقتی من بین هنر همانجا استادهایم، صدایش را بلندتر می‌کند: الله اکبر... ولی ما همچنان می‌مانیم، چاره‌ای نیست،

ناگیریم طبقه و شماره آیات‌نام را از اسوان کنیم که در حال اقامه نماز است. اما نگهبان دویاره غرق نماز می‌شود... شهاد و سلام، بعد می‌بریم. چکار دارید؟ من گوییم با استاد ضیاپور قوار گفت‌وگو داریم. تلقنی سوال من کند و من گویید: طبقه دوم

همسر استاد سا خوشرویی به رویمان درمی‌گشاید و دعوت‌نام می‌کند. آیات‌نماز گرم و صمیمی است و از همه حاوی مهر می‌ایدا. محبتی که خاستگاهش دل پیر فرزانه هنر ایران زمین است و هنوز ششتمه‌ایم که باطن خاص خودش می‌گوید: از بروز مردم‌آیان جای در چهاراش تنها در خفره چشم وجود داشت و دیگر هیچ ایستاده بر روی تکه پوست خشکیده بیک درخت. با شادی کودکانه، ترد زند داده من دهد: این هم چای کشیدم و نزاره‌جوس، برای مهمانان عزیز.

هنوز نیم ساعت بیشتر نیست که آمدۀ‌ایم، اما سرقة‌ایش اقدر دلشیں و مهرآفیز است که برای یک لحظه دلم می‌خواهد به حای استاد، پدر صدایش بزیرم، مگر نه ایکه او برآسته پدر نقاشی نوین ایران است و قلم را، همو به دست پیاری از استادان پرجسته امروز داد است؟ و همراه حاضرات او به سر، زرده، فرمز و آبی «دیروز» سفر می‌کنیم، کنارش روی پله‌های خایه «نیما» می‌نشیم؟ ب «حلال» جای می‌شیم و





کشورشان بازمی‌گردند و همه آن اموخته‌ها را به خورد ماندند. در حقیقت آنها انتزاعی فکر می‌کنند یعنی بریده از محیط، شما اگر فرزند زمان و محیط خود باشید، نمی‌توانید انتزاعی فکر کنید. چرا باید من و شما که چندین سال است در این کشور زندگی می‌کنیم و این محیط و آب و هوا ما را برپوش داده و بالاند است بعد از آنکه دو روز به آنجا رفته از همه چیز بیرون و انتزاعی کار کیم؟ ما باید فراموش کنیم که بجههای غربی بهتر از ما کار خودشان را انجام می‌دهند و توانی به ما ندارند. ما باید کار خودشان را انجام دهیم و سنت را فراموش نکنیم.

● چه شد که شما در آن شرایط متوجه این نکته شدید که زمان قابلی که همیشه شده است؟

- ما براساس تاریخ هنر خودشان و آثاری که از آن بر جای مانده است، به این نکته رسیدیم که اصولاً ارتباط باقیان با افراد و جوامع، تاثیری مقابله دارد و ارتباط بزرگترین عامل تأثیر و تأثیر در افراد است. یک فرنگی به ایران من آبد و تحت تأثیر محبتها و خلق و خوی ایرانیان قرار می‌گیرد و یک ایرانی بی محظوظ نیز تحت تأثیر ناسوها و زیورآلات او قرار می‌گیرد.

این سکونی به افراد دارد. تاریخ ما شان من دهد که هنرمندان دوره صفویه هنر را بدرستی شناخته و تنها آنچه را که از استادانشان آموخته بودند تکرار می‌گردند. (روی این نکته توجه گردید زیرا از نظر تاریخ هنر ملکت ما اهمیت دارد). استادی که شاگرد پیش او کاری می‌گرد ممکن بود دارای دو خصوصیت باشد: گونه اول این بود که استاد سمعه صدر داشت و در برخورده با افراد مملکت، پسران و دختران، آنها از آن خودمی‌داشت و با محبت بسیار با آنها رفتار می‌کرد و مانند جسمای جوشنان هستیح هستند، این طور است.  
● طبعاً نمی‌توان ای طور کامل از گذشته برید.

- همین طور است. برحسب تجارت شما من خواهید قالی بیدا کنید تا حرف زمانه خود را بزینید، این قالب باید تراکمی بایشد از سنت و زمانه حاضر. هوقر کار شما اینکاری تراشیده در آن اشاری نیز اوصت گذشته به چشم بخورد، مطبوعتر و لذت‌بخشتر است. درواقع شما با ازایه یک اثر هنری، هم با آن دسته از مخاطبین خود که به سنت وابستگی بیشتری دارند ارتباط برقرار می‌کنید و هم نظریات خود را به کسانی که سنتی محض نیستند ارائه می‌دهید: این کار شما از این نیاز سرچشمه می‌گیرد که باید نیاز مانع هر راه بود و قالبی مناسب آن را که از سنت هم به دور نباشد بیدا کرد.

این مسائلی است که اکثر هنرمندان جوان ما به آن پایبند نیستند و بعد از ۲ یا ۵ سال تحصیل نقاشی در نقاط دیگر دنیا، به

● ضمن شکر از اینکه ما را به حضور پذیرفتید، بفرمایید چگونه به این نتیجه رسیدید که هنر نقاشی ما باید قابلی که همیشه را در هم بشکند و به شیوه‌های تازه رو کند؟

- این تیاز رمانه است. هر زمانی بر مقضای تغییر اندیشه - که این اتفاقاً هر چیزی می‌تواند باشد - گفتاری تازه و مناسب با رفع نیاز جامعه را می‌طلبید. بنابراین هر زمانی قالبی خاص برای خود دارد که هرمند برای به دست آوردن آن می‌تواند از قابلی که گذشته الهام بگیرد، استه نه به صورت تمام و کمال زیرا امروز شرایط و امکانات گذشته که سبب پدایش قالبیست و پریار شده بود، فراهم نیست و حرفيهای هنرمندان امروز در قابلی که همیشه دیروز نمی‌گنجد. در نتیجه، این احوال وجود دارد که اگر هنرمند از گذشته الهام می‌گیرد به نوعی سنت دیروز را بشکند زیرا تمام آن را به کار نمی‌برد.

البته این را هم بگویم که من با گذشته شکستن چندان موافق نیستم زیرا ما به مرور از گذشته به امروز اندیشه‌ام و همه چیز گذشته را نیز به همراه داریم. اما شرایط زمانه حاضر که در آن زندگی می‌کیم، خوبی خود مقداری از احتیاجات دیروز را برطرف می‌کند و در عوض نیازهای تازه‌ای به وجود می‌آورد. بدینه است برای یک هنرمند که فرزند زمانه خود است، تعدادی از سنتهای گذشته باقی می‌ماند که هنوز به آنها تیاز دارد و تعدادی نیز از میان برداشته می‌شود چون مزود تیاز او نیست. من از شنا



هنری در محیط ما بیش از سایر گشوارها وجود دارد و مردم مایا آن زندگی می‌کنند. به فرش منزلتان و همین طور مساجد کشورمان نگاه کید، تمامی نقش هنری است. هر چند کوییم آبتره دنیای دیگری دارد ولی کوییم ساده برای مردم ما نیاید چیزی بی‌سابقه بوده باشد و باید مورد قبول واقع می‌شد. اما می‌بینم



که مثلاً در مورد تصویری که در آن بیش در جای اصلی خود در صورت قرار ندارد، غوغ می‌شود. این از نادانی است. اگر افراد بدانند که هر، فرم و شکل چه معنای دارد و ایشکه برای هر موضوعی قالی خاص به کار می‌رود، هرگز این چیز غوغای به پا نمی‌کند و ۲۰ سال مرا مجبور نمی‌کند که همچون شلاق بالای سر آنها بایستم. لازم بود که برعلیه خرابکاریها بحکم و مردم را بیدار کنم و حتی بر سر آنها فرباد بزنم که: «آی مردم دانشکده را دریابید». این عنوان مقاله‌ای است که به همراه تمام سخنرانیها که من ظرف این ۲۰ سال کرده‌ام و به صورت مقاله در امداده امداده چاپ است.

● مجله: خروس جنگی، هم در همین اینجا

با شرط آن زمان فرق می‌کند. متأسفانه در این شیوه از نقاشی (میباورسازی) کسانی از مملکت ما که با تاریخ این سرزمین آشنا بی‌دارند و هنر را نمی‌شناسند، شروع به تقلید از نوادران هالی و روپرس - نقاشان هلندی -

من کنند و رنگ‌آمیزیها و اسب سازی‌های آنها را با دقتی که در کار دارند، در قالب نقاشی‌های میباور به ما ارائه می‌دهند. این نقاشان ما هنوز وقایی ابر می‌سازند، ایرانشان چنین است، جرأت نداشتن آن را نهاده کنند - ایرانی با «تشی» در چین، فراوان است و از دوره معمول در ایران بوده و هنور هم هست... خوب، از کارگری

موقع پیشتری نمی‌شود داشت!

در چین نقاشی که در آن خیانتها، نادانیها و نداشتکاریها در عرصه هنر وجود داشت بدیهی بود من این نیاز را احساس کنم که باید راه درستی در پیش گرفت، و این که مناسب و مانع باشد. عقیده من بر این بوده که هر صحیحی رنگ خاص خود را دارد. ایران بک محل اگزوتیک و گرام است، اگر در آن ماطن سری مثل شمال وجود دارد اما در عوض پیش فرضیهای آن کویری است. با رنگی خاصی، بنابراین به قابل قالی پیوست تا حرف زمانه خود را بزیرم. و شما من دایلی که در واقع این زمان است که قال مناس را به وجود می‌آوردد تا از طریق آن هر ارائه شود. مثلاً برای پیشان دادن انقلاب در بک میکلت هر میان باید او قالی خاص استفاده کنند چنان این موضوع با دیگر قالیهای معمولی و گذشته قابل تماش نیست. شما تابلوی «پیرنیکای پیکاسو» را بینهادید. هر این تابلو، گلو، لوستر و احتمال به هم ریخته عوایزی به می‌کردند که من این نقاشی کتابی می‌گویم - من بینند که تمام نظرها روی چهره‌سازی و نقاشی‌های سفید قدر است چنانکه مثلاً صنعت الملک و دیگران در اشکانی بعض چهره‌ها را تصویر می‌کردند؛ و در نتیجه بی می‌برند که باید کارهای بیان انجام دهد و شروع به کشیدن نقاشی‌های طبیعی و میباور می‌کند. وقتی نقاش طبیعی سازی و میباور با هم در امیخته، تابلوی میباور بزرگ شد و چهره‌سازی و ریزه‌کاریهای سنتی بر روی آن پیاده شد و به صورت نقاشی فوجه‌حاجه‌ای در آمد هرمندان هستند که باید درگ، سواه و شعور هری داشته باشند تا بتوانند در هنگام لزوم، حرکت اقلایی محظی و انسان بدهند.

● شما هم شیوه کوییم را در پی درک نیاز زمان خود ارائه دادید، پس جنجال مردم بر سر چه بود؟

- اگر من شیوه کوییم را از ارائه دادم به این خاطر بود که محیط با اشنا بود. شما باید جنجال ادمهای محالف را به حساب ببورید. اگر کمی دقت کید می‌بینید که نقش زنانمان لباس دوره صفویه را می‌بینند و مردانمان نیز لباس دوره صفویه را بر تن می‌کنند و یک شگ نیز در دشنان است و کوششان هم از پیشان ایست که شرایط

زیاد است کارهایی که طی این مدت دیده می‌شود با هم فرق دارند. ضعف تکرار و کمی گردن از کار دیگران در اوایل دوره صفویه روشن بود. در آن زمان رایسطه بین ایران و خارج و آند و شد میان رجال، بهانه‌ای شد تا این ضعف شدیدتر شود، مخصوصاً که اندیشه هنری تابع سلیقه ادمهای پولدار بود راح درباری و کسانی که امکانات داشتند برای آنکه جاورد بمانند از نقاشان می‌خواستند تا چهره آنها را نقاشی کنند - این امر در دوره صفویه و بعد از اهدای تابلوهایی به دربار ایران که در آن چهره‌هایی با واکیتل بندهای پادشاهی به چشم می‌خورد، مورد توجه پادشاهان ایرانی فرار گرفت. نقاشان هم که تحت حمایت دربار ایران بودند و کار تذهیب، تشبیه، نقاشی میباور، صحافی و خطاطی کتب درباری را انجام می‌دادند، برای آنکه زندگی روزمره و بخور و نمیر خود را از دست ندهند شروع به چهره‌سازی از رجال دربار کردند. وقتی این مسئله پیدید آمد، کم کم نقاشان میباور - که من به آن نقاشی کتابی می‌گویم - می‌بینند که تمام نظرها روی چهره‌سازی و نقاشی‌های سفید قدر است چنانکه مثلاً صنعت الملک و دیگران در اشکانی بی می‌برند که باید کارهای بیان انجام دهد و شروع به کشیدن نقاشی‌های طبیعی و میباور می‌کند. وقتی نقاش طبیعی سازی و میباور با هم در امیخته، تابلوی میباور بزرگ شد و چهره‌سازی و ریزه‌کاریهای سنتی بر روی آن پیاده شد و به صورت نقاشی فوجه‌حاجه‌ای در آمد پیاده شد و به صورت نقاشی فوجه‌حاجه‌ای در آمد به این طریق اتفاق پیدید آمد که تیار زمانه بود زمانه ایجاد می‌گردید که تغییری صورت گیرد و گرفت. اما امروز برای من و کسانی که با تاریخ مملکت‌شان سروکار دارند قابل قبول نیست که نقاشان میباورهای ۵۰۰ سال پیش - یعنی دوره صفویه - را پیازند. در میباورهای ما زنانمان لباس دوره صفویه را می‌بینند و مردانمان نیز لباس دوره صفویه را بر تن می‌کنند و یک شگ نیز در دشنان است و کوششان هم از پیشان ایست که شرایط

مشتر می شد؟

- بله در ارتباط با همین مسأله بود زیرا خروس در ظاهر سیار زیبا و مردانه است و رنگ آمیزیهای سیار عالی دارد، اما در ضمن خروس، حنگی نیز است. کار ما نیز در واقع یک نوع مبارزه و حنگی با مردم بود، البته بزیرای یه‌سازی مردم، نه خراب کردن آنها. ما قادر به ویران کردن هر گذشته بیست و این هنر قدر شکستن است را نداشتیم ریراست، شکستی نیست اصلًا دلیل هم وجود ندارد جیزی را که زمان آن گذشته است بشکمی.

● از ارتباط و دوستی تان با جلال و نیما یک‌بیوی.

- وظایقی که ما در اوج فعالیت بودیم، جلال با ما مخالف بود، اما بعد که متوجه فضیه شد، مخالفتش را معطوف کشانی کرد که ای غرب می‌امدهند و کارهای عربی را به شماش می‌گذاشتند. گاهی اوقات توشه‌هایش را به ما می‌داد که بخواهیم و نظر بدیم، اما از آنجا که تاثیراتی از مانعیم گورکی و میگر نویسنده‌گان روسی در آنها دیده می‌شد، به او من گفتم که باید آنها را کار بگذار و به مسائل بپردازد که تعقیل به فرهنگ خودمان دارد.

اما نیما با ما طور دیگری بود. انسان در دزمندی بود که بایور نمی‌کرد ما مبتولیم در کارمان موقوفیتی کسب کنیم، با این حال با ما همکاری داشت و مطالعی برای روشن کردن دهن شاعران جوان در مجله‌ای می‌نوشت، با این همکاری تزدیک داشتیم. گاهی اوقات از نزدیم بالا رفت و از پشت یام خانه‌اش شعرهای را که مناسب کار ما بود بپایماد می‌آورد که از این اشعار در شریه «خروس حنگی» استفاده می‌گردیم. در حقیقت من تنها یکار نیما را دیدم و آن زمانی بود که میهمان او بودم و آنکه با من کار کند و درسته من به او من فهم‌نمایی که انجام می‌دهد تا باید تقلید باشد و این شیوه و سکه را باشد به صورت تعریی پیداورد. این افراد تا مدتی در رشته‌های مختلف امپرسونیسم، فرویسم وغیره کار می‌کردند تا آنکه من یکی بیکن این مکاتب را برایشان نیاز می‌گردم، دلایل خاص استفاده از این شیوه‌ها و در غرب می‌گفتم و علت پیدایش این قالبها را توضیح می‌دادم از آنها می‌خواستم سؤال کشند چون تنها در آن صورت است که امکان بادگری وجود دارد - من به تمام شاگردان می‌گویم که تاسؤال ندارید، کار نیکید، و آنها مجرور هستند که بپرون از کلاس فکر کند و سوالی پیشاند.

● کاری که شما در آن زمان در زمینه هنر انجام دادید چه واکنشی در میان توده عاصی مردم، هرمندان و مسئولین مملکتش داشت؟ آیا پدیدهای این مسأله بودند؟

- در ابتدای کار تصور آنها این بود که

من فصد از میان بردن هنر منشی را دارم و این یک فاجعه بود.

● چه کسانی این تصور را داشتند؟

- سه دسته این تصور غلط و اتفاقی کردند: دسته اول توده‌ایها که برغلبه من بیلدگو شده بودند، دسته دوم می‌باشند که فکر می‌کردند من فصد خراب کردن است را دارم، و سومین گروه شاگردان کمال‌العلق بودند که می‌پنداشتند من به استاد خیانت کرده‌ام و من خواهیم طبیعت‌سازی را که امری عالمه فهم است خراب کنم.

● واکنش مسئولین هنری کشور در آن زمان چطور بود؟

- خوب نبود، همین طور واکنش مردم ولی در این اواخر زمانه‌ها به کشك برخاستند و قصی جند سخنرانی و مصاحبه خوب از هنر از آله شد آنها فهمیدند که فصل همت دارم و باید ذرع بال مرآ چگیرند. آن‌ها تجویه بحث کردن من بیز با محبت ولی فاطعه بود.

● زمانیکه شما در نلاش بودید تا داشت هنری آن سوی مزه‌ها و این کشورتان بیاورید، آیا این وحشت را نداشته‌دید که اشخاصی غیر از خودتان - که از طریق شما آنورش می‌کردند - گرفتار تقلید یصرف شوند؟

- این خطر وجود داشت. زیرا اگر

مخاطب من سواد هنری نداشته باشد خودخود در کارش قلم اندازی کرده و ناظر می‌کند که به مذاق‌پیش رو از ورده است. اما این مسأله که این حرف هرما در کمی تقدیر، بلاغت می‌شود که نلاش و کوشش داشته باشد تا از گلشته و قرم موجود جدا شود و قدم در راه تازه بگذارد. در این راه تازه هم جازمای ندارد اخراج اینکه با من

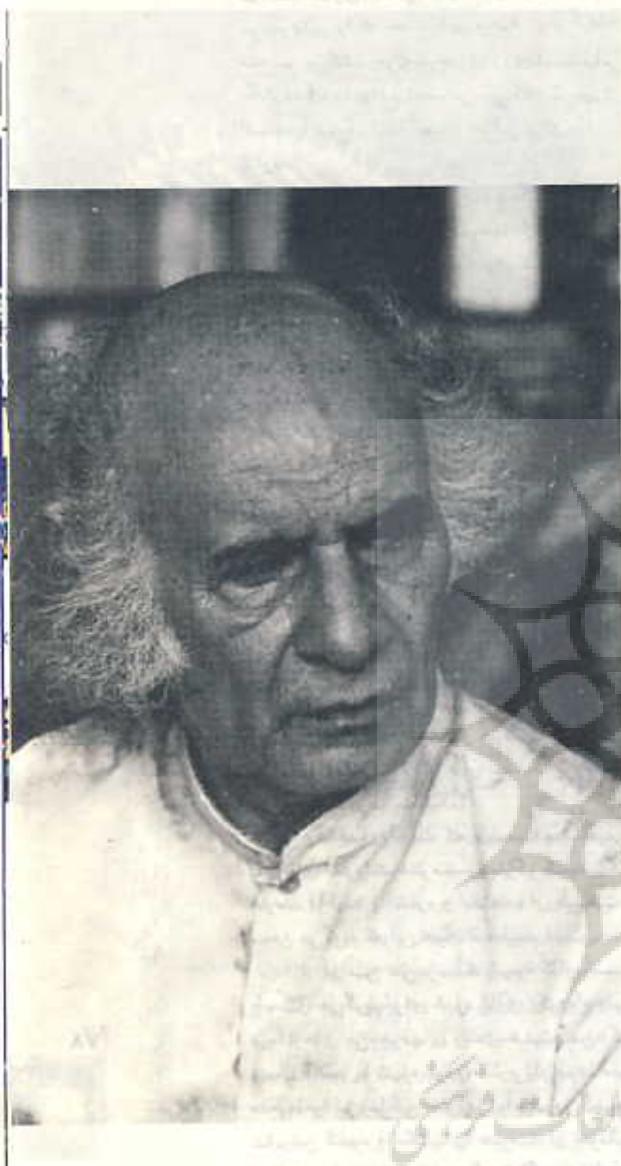
کار کند و درسته من به او من فهم‌نمایی که انجام می‌دهد تا باید تقلید باشد و این شیوه و سکه را باشد به صورت تعریی پیداورد. این افراد تا مدتی در رشته‌های مختلف امپرسونیسم، فرویسم وغیره کار می‌کردند تا آنکه من یکی بیکن این مکاتب را برایشان نیاز می‌گردم، دلایل خاص استفاده از این شیوه‌ها و در غرب می‌گفتم و علت پیدایش این قالبها را توضیح

می‌دادم از آنها می‌خواستم سؤال کشند چون تنها در آن صورت است که امکان بادگری وجود دارد - من به تمام شاگردان می‌گویم که تاسؤال ندارید، کار نیکید، و آنها مجرور هستند که بپرون از کلاس فکر کند و سوالی پیشاند.

ابهای همه به این دلیل است که گورکرانه جیزی را بخیرید.

● همان طور که استادی شما در کار نقاشی جای هیچ بحث و گفت و گو ندارد، تقدیم‌های شما هم قاطع و عالی است. در واقع نقد نویسی شما از نقاشی تان به هیچ وجه کمتر نیست. با توجه به این مقدمه بفرمایید که نقد منطبقی چه ویژگیهایی باید داشته باشد و چه تأثیری در اعلایی هنر دارد؟

- سؤال جالی است، به نظر من انتقاد اول باید از محیط اغار شود، نه از هنر. هنرمند بعد از آنکه توانست قابل محیطش را برای سخن گفتن بیدارید، حالا هر شعر هر جهه می‌خواهد بیاشد، موافق اشعار، نقاشی،



داشت، کلاسیک هم که بود، حالت نمایش داشت، همه مکاتب دیگر هم که آمدند، هر کدام به طرقی حالت را نشان دادند، پس اینکه اثر خاصی را اکسپرسوبیستی بنامیم کار نادرست است. همه مکاتب اکسپرسوبیست هستند. ● آیا می شود آستره را نقطه کمال کوییم دانست؟

- نه، آستره کمال نیست، آستره یک ابهام است و ابهام، کمال هر نیست، کمال هر در ساده‌گویی و روشن‌گویی است. هر یا بد قاطع، روشن و ماده باشد، کمال آنجاست. اگر بینندۀ مجبور باشد دو ساعت و روی یک کار فکر کند تا از آن سردر پیاره، این کمال هر نیست، کمال هر چیز در سادگی و زیبایی آن است.

من یک جمله از گلستان سعدی را بساز درست دارم و حتی وقتی این جمله را برای استادم نیکلوس در فرانسه می‌خواندم من گفت که، این جمله بسیار موزیکال، ریتمیک، شعرگونه و قاطع است:

«در جامع بعلک کلمه‌ای چند به طریق موعظت من گفتم...»

همین طور ایستاده بود و مرا نگاه من کرد. گفت: این فارسی است، گفتم: بله، گفت: مال یکت؟ گفتم: سعدی، بعد برای او معنی کردم تمام شاگردان کلاس متعجب شده بودند. یا بد این طور گفت، سهل و مستعد دین بالاترین نقطه کمال هنری است. اسان به ظاهر ولی مشکل به هنگام ساخت، خیل یا بد دانست تا چیز ساده‌ای را ساخت، این کار یک هنرمند خوب است و کمال آنجاست، له در آن ایستاکسیون.

● در مورد نفوذ بعد چهارم در نقاشی هم توپیخی غیرمایید.

- من در این ارتباط مقاله‌ای تحت عنوان «نقاشی چهاربعدی» دارم و بد نیست که به طور شفاهی برایتان بگویم، شما من دانید که از نظر ایشتن بعد چهارم نیز وجود داشت و اول به بعد طول، عرض و ارتفاع، بعد زمان و این اضافه کرد و آن را در محاسبات خود به کار برد.

یک حجم مکعب شکل مثل همنین اتفاق، سه بعد طول و عرض و ارتفاع دارد اما در عین حال بر است از زمان که مانیز شالی زمان هستیم. حالا اگر سه بعد طول و عرض و ارتفاع را در نظر بگیریم، مشاهده می‌کیم که نوعی تحرک را نشان می‌دهند. طول، نوعی حرکت است. وقتی عرض را به کار می‌بریم یک میزانه‌ای را در نظر می‌گیریم، که چشم سر من کند، و همین طور ارتفاع، این تحرک را قبول به وجود آورد یعنی از تعداد ۲۴ قریم در نایه که پشت سر هم بیانند یک حرکت تر مال ایجاد

نمکند این چیز که ساخته شده؟ چون در آن صورت آگاهی دارند، در جریان تحولات هنری هستند و همراه با هنرمندانه، خلاصه اینکه باید هر را به جامعه راه بدهیم - اما در سطح بالا - تا سلیمانیها هم اعتلا پیدا کند.

● با بوجه به اینکه شما پیشگام نقاشی نوین در ایران هستید، لطفاً بفرمایید سهم تجربه و

ایستاکسیون در نقاشی کوییم چقدر است؟

- ایستاکسیون یعنی ابهام، چیزی که در آن اشاراتی به صورت مبهم وجود داشته باشد و انسان تواند حیلی صریح - مثل رثایم - آن را درک کند. اما تجربید یعنی پالولد، بدن آلایش و تنها. اگر شما مدادای را در طرفی که آب آن با رنگ آمیخته است فرو ببرید، این دیگر مجرد نیست، برای تحریکی کردن آن، باید مداد را پاک کرد. انسان اگر بخواهد به عالم تحریک بپرورد، باید هر نوع وابستگی و علاقه و چیزهایی را که مثل انگل او را فر خود گرفته‌اند کشان بگذرد، از خود جدا کند تا وجود محض بشود و به تحریک برسد که این هم مربوط می‌شود به آیینها و متبروت و اندیشه‌های سورنالیستی که جایی یحث و گفت و گویی بسیار دارد. بنابراین هر تحریکی هنری است که از هیچ کجا چیزی نگرفته باشد و از هیچ مکتبی نقطه عطفی در آن بنشاند. چنین هنری تحریکی است، چون واسطگی به حایی ندارد، خالص و ناب است و چیزی مثل طبقی به آن چنگ نیانداخته، لذا برای بالاگوئی راحت است اما این روزها غالباً هر تحریکی را با ایستاکسیون یکسان می‌شارند و یعنی دانند که هر چیز می‌بینیم، لزوماً مجرد نیست. به این جهت هر چه را که بیهمی دانند چنین هنری تحریکی است، نمی‌توانند آن را درک کنند، من گویند و نمی‌توانند نظریات هنرمند را بازگو کنند؛ بلکه هنرمند با اینها و اشاره و استفاده از طبیعت، سخن می‌گوید که این همان سبلیم است.

از من می‌پرسند شیوه کار شما چیست؟ من گویم برای شیوه کاری نکردم و لیست در کارهای من حرفه‌ای زیادی هست، من اگر دنبال قالب یا شیوه بروم، کارم زار بودم من محیط را با زندگی خودم، توانام می‌گیرم. بنابراین شیوه و مکتب را هنرمند از خودش ابداع نمی‌کند، از محیط می‌گیرد. اگر محیط از ما را نداشته باشد، هنرمند نمی‌تواند مکتبی به وجود بیاورد. وظیفه هنرمند هم این است که وجود از محیط الهام گرفت، با وقت و بیزه خودش از آن استفاده کند.

● به نظر شما درود هنر به زندگی روزمره آدمها در نهایت آن را به این‌دال من رساند با موجب اختلال آن می‌شود؟

- ما من توانیم در مورد دو نوع هنر صحبت کنیم: یکی هنری که واه خودش را ایمپرسوبیسم هم یعنی طور و... بنابراین همه واقعیت‌های زمان خودشان بوده‌اند. پس شیوه شود گفت مکتب رثایم و بعد یک اثر طبیعی را نشان داد، اکسپرسوبیسم هم یعنی طور، آن هم حرف درستی است، چرا که تخفین نقاشیها هم اکسپرسوبیون داشت، یعنی حالت نمایش

مجسم‌سازی، تئاتر، سینما و... آن وقت موضوعاتی را که تحت تأثیر محیط قرار گرفته، متجم می‌کند، چون تا چیزی روی انسان اثر نگذارد، آن را بواقع احساس نمی‌کند تا چیزی انسان را نیانگیراند، انسان حرفی برای گفتن ندارد.

پس هنرمند مثل فیلم نگاتیو عاقله است، هر چه را بینند می‌گیرد، اما موقع پس دادن بایستی آن را دست کاری کند، یعنی آنچنان را آنچنان تر کند، تا تأثیر گذار باشد. محیط به هنرمند جهت می‌دهد و مقابلاً هنرمند هم می‌تواند به مردم جهت بدهد، ولی این کدام محیط است و آن کدام هنرمند؟ سوال این است که آیا هنرمند از مردم و از محیط خودش جداست؟ آیا آنچه را که هنرمند می‌گیرد از جایی غیر از محیط خود اوست؟ آیا محیط، او را آموزش نمی‌دهد؟ حالا که آموزش دیده، آنچه را می‌خواهد برگرداند باید مثل نگاتیو، یعنی به عین باشد؟ با چیزی را که خود برای گفتن دارد باید انتقال بدهد؟ درواقع هنرمند بک می‌زند. به اعتقاد من، آنچه در اطراف ماست، با ما حرف می‌زند و هنرمند دقیق کس است که این حرفها را به طور سابلک بیاورد.

● چرا به صورت سبلیک؟

- به این علت که طبیعت مستقیماً نمی‌تواند نظریات هنرمند را بازگو کند؛ بلکه هنرمند با اینها و اشاره و استفاده از طبیعت، سخن می‌گوید که این همان سبلیم است.

از من می‌پرسند شیوه کار شما چیست؟ من گویم برای شیوه کاری نکردم و لیست در کارهای من حرفه‌ای زیادی هست، من اگر دنبال قالب یا شیوه بروم، کارم زار بودم من محیط را با زندگی خودم، توانام می‌گیرم. بنابراین شیوه و مکتب را هنرمند از خودش ابداع نمی‌کند، از محیط می‌گیرد. اگر محیط از ما را نداشته باشد، هنرمند نمی‌تواند مکتبی به وجود بیاورد. وظیفه هنرمند هم این است که وجود از محیط الهام گرفت، با وقت و بیزه خودش از آن استفاده کند.

● به نظر شما درود هنر به زندگی روزمره آدمها در نهایت آن را به این‌دال من رساند با موجب اختلال آن می‌شود؟

- ما من توانیم در مورد دو نوع هنر صحبت کنیم: یکی هنری که واه خودش را ایمپرسوبیسم هم یعنی طور و دینگری هنری که برای عوام ساخته می‌شود، به عقیده من هر یا بد به هر جهت به درون جامعه بیاند اصلًا فلسه ایجاد نمایشگاهها هم همین این است که مردم بیانند و بینند تا سطح سلیمانی و تشخیص شان بپرسند، و بدون تغیر سوال

می شود.

### فیله را حذف می کند

ما تابع ذهن هستیم و زندگی ذهنی داریم، زندگی عین ما هم تحت فرمان ذهنمان است همچنان که چشم ما تحت فرمان ذهن است می بیند. به هر حال تحریر که از طریق ذهن بر روی یک سطح مستوی به وجود آمد، اقدامی بود برای استفاده از بعد چهارم، یعنی تحریر زمانی، منتظر از بعد چهارم همین است.

● عاملی که بیشترین پیوند را میان آثار شما و تمثیلگران آثارستان برقرار می کند چیست؟ رنگ است یا نتیجه؟

- طرح و تکنیک و رنگ، هر سه - به شرطی که عقل و شعور در آن باشد، و وزگار امروز دیگر سلیقه و تکنیک گذشته را نمی بیند. واکنشهای رنگی دارند، برای هنال شما وقتی عصانی می شوید فرم هستید، وقتی غم به دلنان من آن قوهای هستید. ما به طور طبیعی نا خدی موجود رنگی هستیم. ادم بدحواه تمام وجودش تبرگی دارد. وقتی من گویند روحایت از قیاده ادم خوش قلب پیادست یعنی همین. اما مردم ما اینها را نمی شناسند. اگر من بخواهم جهره شما را سازم می توانم چشم و ابرو برایتان بگذارم زیرا این کار را عکاسی به نحو عالی برایتان انجام می دهد. این هو واقع ماسک شعاست.

من واقعی انساد چیزی جز این ماسک است اگر من تابلویی سازم گه شامل خصوصیات نظری عصایت، عشق، شادی با غم باشد، چه کسی می تواند بفهمد؟ من خواهم راندانه برقرار کنم. من عین خودم را نشان می دهم ولی پنهانه مرا نمی بیند. او چشم و ابروی دارد در ذهن شما یک تحریر است وغیره. حاصل اینکه در این شما یک تحریر سطحی به وجود می آید. حالا اگر این کار را در دو یا سه محور انعام بدید - زیرا ما داشتم در حال حرکت هستیم و محورهایمان تغییر می کند - مثلاً یک عکاسی برای این کار می خواهد می خورد و می خورد را در حالت خمیده بگیرید و محور دیگر بیان مطلبیم و با بهتر بگویی برای بیان خودم استفاده می کنم، ولی اگر بینه رنگ را نشاند و خصوصیت طرح را ندانند تا توانند من و نوشتم را بخواهند برای این کار سواد و عقل و تشخیص لازم است. دنیای امروز به دنبال این ماسکها نیست. عکاسی رنگی ماسکها را می گیرد و بخوبی نشان می دهد، اما درون را نشان باید نشان بدهد. مولوی می گوید:

ما درون را بگیریم و حال را  
نمی برویم را بگیریم و قال را

نقاشانی که در سطحی بالاتر کار می کنند و با رنگ و طرح سروکار دارند؛ رنگها و طرحهایان از دروشنان نشأت می گیرد، و این درون شناسی برای کسانی مقدور است که دارای عقل باشند، و از آن کمک بگیرند. و تا رنگها و طرحها اشتایی داشته باشند تا توانند نقاشی را

اما نقاش در یک سطح کار می کند و در کار او بظاهر تحریری وجود ندارد. اگر فرار باشد که او بپرس با این بیش نازه همراه باشد و از تحریر نعد رسان استفاده کند - همان طور که فیلمبرداری استفاده کرده است - لازمه آن چیز؟ ما در میان گذشتگان، نقاشانی را می شناسیم که از پیش این تحریر را در ذهن به وجود آورده. مثلاً شما فرض کنید که چهره‌ای را بر روی یک محور بگردانید. یعنی ایندا محوری رسم کنید و روی آن چهره‌ای نیم رخ بازید. بعد روی این محور همان چهره را سه رخ کنید و بعد روی همین محور چهره را تمام رخ کنید، خوب، شما می بینید که بین دهان، گوش و چشم از سه جهت روی رو سه رخ و تمام رخ به چه شکلی درمی آید. وقتی چهره تمام رخ است شما دو گوش دارید و وقتی نیم رخ دو رخ است شما به گوش می بینید. حالا اگر این سه تصویر را از سه جهت تمام رخ، سه رخ و نیم رخ بر یک محور، روی کاغذ کالک قرار دهید در توجه سه دماغ، شش چشم، سه تا دهان، سه لب و سه گوش خواهد داشت. بعد از این کار، هرمند باید سلیقه خودش از چشم بیم رخ آن، از پیش سرخ آن، از گوش بیم رخ آن و از لب تمام رخ آن را نگه می دارد و یقه را پاک می کند. شما وقتی در آن واحد به تصویری که زیادیهای آن پاک شده است نگاه کنید، با خودتان می گویند که این دهان از روی رومت، این بینی از سه رخ است، آن چشم از نیم رخ است وغیره. حاصل اینکه در ذهن شما یک تحریر سطحی به وجود می آید. حالا اگر این کار را در دو یا سه محور انعام بدید - زیرا ما داشتم در حال حرکت هستیم و محورهایمان تغییر می کند - مثلاً یک عکاسی برای این کار می خواهد می خورد و می خورد را در حالت خمیده بگیرید و محور دیگر را در حالت خمیده بیچاره می خورد، و چهره را بر روی این سه محور فرار دهید، در تهاب من بینید که گوش بر روی پیشانی افتاده است، چنانه روی گونه و یا گوش جای بینی را گرفته و... بعد نقاش از این تصاویر چیزهای را حذف می کند و مثلاً گوش را بالای سر، بینی را روی گونه و چاهه را روی گوش و چشم را کج و کوله می گذارد و برای کل این تصویر یک گردن قرار می دهد و موی سر آن را هم می گذارد و لباس تن آن می کند و می گوید این چهره پدر من است. شما می توانید بگویند، نه؟

این نقاشی واقعی است در سه محور، بعضی نقاش محورها را ترتیب می کند و شکل واحدی از آن به دست می دهد. از هر محوری یک چیز شاخص را انتخاب می کند که حیلی اکبرسیف است و بهتر حالت نمایی دارد و

بنهمند. شما برای نوشتمن یک نامه باید سواد داشته باشید. مردم ما در سطح مختلف هستند و هر هنرمندی متعلق به سطحی خاص از مردم است. شعر حافظ و زیبایی گفتار معدی را همه دوی نمی کنند، ولی همه از آن خوشنان می آید. نوعاً جزئی باید ساخت که خوش آید باشد و در آن از رنگهای خوب استفاده کنیم و بکوشیم تا بینه را به فک و آزاده. تابلوی «زندگی من» را دقیقاً در عیو چین تکری ساختم.

● زمینه بسیاری از کارهای شما، پوشیده از مریمهای رنگی است که شکل کاشی را به ذهن می آورد و به نظر می رسد که علاقه و تعمد خاصی برای این به کارگری دارد.

- دقیقاً همین طور است. من این به قول شما مریمهای رنگی را به سه دلیل در پس زمینه کارهایم مورد استفاده قرار می دهم: (الف) این صفحات کاشی شناه و تسوداری از پیشه و هنر ایران، بیویزه در دوران اسلامی است که رنگ آمیزی آن خود گویای قستان هفتگاهی است از بینهای فکری مردم ماست. (ب) وجود این گاشتها به گونه‌ای بادآور تور و دام است، بینهایی که از آغاز تا امروز اندیشه پسر را محدود کرده و انسان همواره گرفتار آن بوده است و شاید تا ابد هم تواند خود را از چنگال آن برهاند. (ج) اگر چه این کاشی‌گونه‌ها دامن است که تاریخ پر آن تندیه از قبود آدمی است، اما برای من، آزادی عمل به ارungan می آورد، چرا که به مدد رنگهای هریک از آنها، حرفاها بسیاری را بر زیمان قلم مباری می کنم و احساسی مقاومت را در بینه به وجود می آورم، هرچند در حقیقت از دامی به دام دیگر می گیریم، اما به هر حال از این ستون به آن ستون فرج است و لاقل در این قصای جدید من توانم معنا و گفتاری دیگر داشته باشم.

● مشکریم.